



บริษัท โกลด์เชน ไช่ เทรเวล เซอร์วิส จำกัด
新东联旅运贸易有限公司

GOLDEN SHINE TRAVEL SERVICE CO., LTD.

泰國曼谷拍耶泰路128/62號拍耶泰商業中心大廈6樓1座 128/62 PAYATAI PLAZA ROOM 1 6 th FLR PAYATAI RDI RAJTHAVEE BKK 10400
128/62 อาคารพญาไทพลาซ่า ชั้น 6 ห้องไอ ถนนพญาไท แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพฯ ๑0400 ใบอนุญาตประกอบธุรกิจเลขที่ 11/142
TEL. 02-215-4499 FAX. 02-216-6244 e-mail : goldenshinetravel@hotmail.com

ปักกิ่ง - ฮาร์บิน 6 วัน 5 คืน

เล่นสกี-เที่ยวเทศกาล Harbin Ice and Snow Festival ที่ฮาร์บิน ปีละครั้ง

ชม แกะสลักหิมะที่เกาะพระอาทิตย์

อาหารมื้อพิเศษด้วยสุกี้หม้อไฟตงเป๋ย ใน Ice Dom Restaurant

แจกฟรี...ถุงมือ หมวก ที่ปิดหู ผ้าพันคอ เสื้อกันหนาว รองเท้า ท่านละ 1 ชุด รับที่ฮาร์บิน



ประกาศ ณ วันที่ 5 มกราคม 2554

เนื่องจากสถานะน้ำมันโลกที่มีการปรับราคาสูงขึ้น ทำให้สายการบินอาจมีการปรับราคาภาณิน้ำมันขึ้นในอนาคต
ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาณิน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง ซึ่งทางบริษัทฯ ยังไม่ได้รวมภาณิน้ำมันใหม่ที่อาจจะ
เกิดขึ้น

***** กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์และคนขับรถ จำนวน 120 หยวน/คน ตลอดการเดินทาง *****

***** ส่วนหัวหน้าทัวร์ ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมในเรื่องของการบริการ *****

 กำหนดการเดินทาง 27 ธันวาคม 2554 - 1 มกราคม 2555

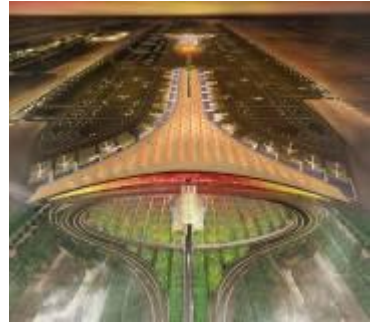
วันแรก กรุงเทพฯ - ปักกิ่ง

16.00 น. ✪ คณะพร้อมกันที่ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ณ อาคารผู้โดยสารขาออก (ระหว่างประเทศ) ชั้น 4 ประตู 9 บริเวณ ISLAND-U (เคาน์เตอร์ NO. U1 – U7) สายการบินแอร์ไชน่า (CA) โดยมีเจ้าหน้าที่จากทางบริษัทฯ คอยต้อนรับและอำนวยความสะดวกแต่ท่านก่อนออกเดินทาง

19.15 น. เหมิรฟ้าสู่นครปักกิ่ง โดยสายการบิน AIR CHINA เที่ยวบินที่ CA 960 ➔

00.55 น. ถึงท่าอากาศยาน นครปักกิ่ง เมืองประวัติศาสตร์เก่าแก่ เดิมทีปักกิ่งเคยเป็นเมืองสำคัญทางการค้าของอาณาจักรเยียนเมื่อ

500 ปีก่อนคริสตกาล หลังการปฏิวัติล้มล้างระบอบสมบูรณาญาสิทธิราช และการสู้รบกลางเมือง ค.ศ 1949 พรรคคอมมิวนิสต์จีนได้ชัยชนะ จึงประกาศตั้งรัฐบาล และกรุงปักกิ่งเป็นเมืองหลวงของประเทศนับแต่นั้นมาและท่านจะได้สัมผัสกับ “สนามบินนานาชาติ” ซึ่งสามารถรองรับผู้โดยสารได้ 43 ล้านคน และจะเพิ่มเป็น 55 ล้านคนในปี 2015 สนามบินใหม่ที่มีขนาดกว่า 1 ล้านตารางเมตร ซึ่งใหญ่กว่าเพนตากอนของสหรัฐอเมริกา เป็นฝีมือของผู้ออกแบบสนามบินแจ็กแลพ ก๊อชของฮ่องกงด้วย นั่นคือ Foster & Partners สถาปนิกนักเดินทาง ที่เข้าถึงจิตใจผู้โดยสาร ด้วยการออกแบบทางเดินแต่ละส่วนให้สั้นที่สุด ฟอสเตอร์ ได้แบ่งอาคารที่กว้างขวางใหญ่โตของสนามบินนานาชาติปักกิ่งออกเป็น 2 ข้าง ทอดตัวจากทิศใต้ไปสู่ทิศตะวันออก เพื่อช่วยลดไอร้อนจากแสงอาทิตย์ แต่ติดสกายไลท์ทำให้แสงแดดละมุนละไมได้ฉายส่องเข้ามา พร้อมทั้งใช้นวัตกรรมใหม่ที่ช่วยลดปริมาณก๊าซคาร์บอนภายในตัวอาคาร หลังผ่านพิธีการ ตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านเข้า CHECK-IN ที่โรงแรม พักผ่อนตามอัธยาศัย



✪ พักที่ HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า

วันที่สอง ปักกิ่ง – ฮาร์บิน – เกาะพระอาทิตย์(รวมรถ) - ปิงเสวียต้าซือเจีย

06.30 น. ☉ รับประทานอาหารเช้า (อาหารชุด) นำท่านเดินทางสู่ “สนามบินนานาชาติ” นครปักกิ่ง

09.25 น. เหมิรฟ้าสู่เมืองฮาร์บิน โดยสายการบิน AIR CHINA เที่ยวบินที่ CA 1643 ➔

11.25 น. ถึงท่าอากาศยาน เมืองฮาร์บิน เมืองหลวงของมณฑลเฮยหลงเจียง ตั้งอยู่ทางทิศเหนือสุดของประเทศจีน มีพรมแดนตั้งแต่ทิศเหนือ ไล่ลงมาถึงทิศตะวันออกติดชายแดนรัสเซีย ส่วนทิศตะวันตกจรดมองโกเลียใน มีช่วงฤดูหนาวมากกว่าฤดูร้อน และเลื่องชื่อในฐานะเป็นเมืองน้ำแข็งของประเทศ ซึ่งมีการจัดเทศกาลฤดูหนาว การแข่งขันแกะสลักน้ำแข็ง และเป็นเขตเศรษฐกิจพัฒนา เทคโนโลยีขั้นสูงของประเทศเมื่อปี 1993 และเปิดให้นักลงทุนจากต่างชาติเข้าไป ดำเนินการได้ตั้งแต่ ค.ศ. 1994 มีประชากรประมาณ 2.5 ล้านคน หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว

เที่ยง ☉ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



บ่าย นำท่านสู่ไท่หยางต้าว (เกาะพระอาทิตย์) เกาะขนาดใหญ่ซึ่งตั้งอยู่ทางตอนเหนือของ แม่น้ำซงฮัวเจียง มีเนื้อที่ประมาณ 3,800 เฮกเตอร์ เดิมเป็นสถานที่พักผ่อนของกรรมกรใช้แรงงานเมืองฮาร์บิน สถานที่สวยงามร่มรื่น ชมความงามของเมืองชนบทที่เงียบสงบและมีมนต์เสน่ห์ นับเป็นสถานที่อาบแดดที่วิเศษสุด นอกจากนั้นยังมีเรือ , จักรยาน และรถม้าลากสไคด์ยุโรปไว้บริการให้เช่าอีกด้วย (ราคาทัวร์ไม่รวมค่าเช่าอุปกรณ์ต่างๆ) ส่วนในช่วงฤดูหนาวเมื่อเกาะแห่งนี้ถูกปกคลุมด้วยหิมะ ก็จะกลายเป็นสถานหย่อนใจในอุดมคติ ที่เหมาะสมอย่างยิ่งกับกิจกรรมหลากหลายชนิดบนลานน้ำแข็ง อาทิเช่น สเก็ตน้ำแข็ง , เลื่อนหิมะ , และ ชมนิทรรศการและศิลปกรรมแกะสลักหิมะประจำปีของฮาร์บิน เกาะสุริยันถือเป็นสถานที่จัด

แสดงการแกะสลักหิมะน้ำแข็งที่ใหญ่ที่สุดของประเทศจีนที่โด่งดังไปทั่วโลก ซึ่งปัจจุบันนี้ท่านสามารถชมการแสดงการแกะสลักหิมะน้ำแข็งในอาคารของเกาะสุริยันนี้ได้ ชมการแกะสลักน้ำแข็งกำแพงเมืองจีน สวนหิมะ และอีกหลากหลายแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของจีน ท่านสามารถถ่ายรูปสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ เหมือนกับท่านได้อยู่ในนิทรรศการแกะสลักหิมะน้ำแข็งอย่างแท้จริง อย่างที่เห็นในปัจจุบัน

ค่ำ

🕒 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **อาหารมื้อพิเศษ...ด้วยสุกี้ยี่หม้อไฟตงเป่ย ใน Ice Dom Restaurant**

จากนั้นนำท่านท้าลมหนาว ใน **Ice Bar** ด้วยเบียร์ พื้นเมืองและพุทราจีนสูตรพิเศษเฉพาะหน้าหนาว (สงวนสิทธิ์สำหรับผู้ใหญ่ท่านละ 1 แก้วเท่านั้น)



หลังอาหารค่านำท่านเที่ยวชมเทศกาล **Harbin Ice and Snow Festival** หรือ นิทรรศการและศิลปกรรมแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน **“ปิงเสวียต้าซือเจีย”** ที่เมืองฮาร์บินซึ่งถูกเยือกแข็งที่ยาวนาน ทำให้ฮาร์บินซึ่งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีนกลายเป็นเมืองน้ำแข็งสภาพอากาศเย็นจัดทำให้แม่น้ำขงฮัวกลายเป็นลานน้ำแข็งที่ทั้งหนาและกว้างใหญ่ ที่ผู้มาร่วมงานใช้เล่นสไลเดอร์ ลากเลื่อนและกีฬาต่างๆ อย่าง ฮ็อกกี้ , สเก็ต และสกีกันอย่างสนุกสนาน มีการนำน้ำแข็งก้อนโตมาแกะสลักเป็นรูปต่างๆ ให้ท่านชมความงดงามของโคมไฟน้ำแข็งยามค่ำคืนตามอัธยาศัย

📍 พักที่ **LONGDA HOTEL** หรือเทียบเท่า

วันที่สาม

สกีเซ็นเตอร์เอ้อหลงซาน – สวนสตาลิน – อนุสาวรีย์ฝั่งหง

เช้า

🕒 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **หลงจู-เอ้อหลงซาน สกีเซ็นเตอร์** ซึ่งตั้งอยู่ห่างจากเมืองฮาร์บินไปประมาณ 56 กิโลเมตร ในเขตเทือกเขาเอ้อหลงซาน ณ ความสูงเหนือระดับน้ำทะเลประมาณ 266 เมตร ซึ่งมีระยะเวลาที่มีหิมะ ปกคลุมเหมาะแก่การเล่นสกีเฉลี่ยประมาณ 140 วัน ใน 1 รอบปี ประกอบด้วยสกีเซ็นเตอร์และรีสอร์ตบนเนื้อที่กว่าพันสมัยและได้มาตรฐานครบครันไว้คอยบริการอีกด้วย ให้ท่านเพลิดเพลินกับกิจกรรมบนลานหิมะ อาทิเช่น การเล่นสกี (มีลานสกีที่เหมาะสมกับเด็กและผู้ที่ยังหัดเล่น, แคร่เลื่อน, สโนว์โมบิล, รถม้าลาก, เล่นสกีตบบนทะเลสาบน้ำแข็ง ฯลฯ (ราคาทัวร์ไม่รวม ค่าเช่าอุปกรณ์ และกิจกรรมต่างๆ ภายในสกีรีสอร์ท) สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางกลับฮาร์บิน จากนั้นนำท่านชม **สวนสตาลิน (ชื่อตำหลินกงหยวน)** ที่สร้างขึ้นในปี ค.ศ.1953 เพื่อเป็นหลักฐานถึงสัมพันธ์ภาพอันดีต่อกันในขณะนั้นระหว่างสองชาติมหาอำนาจแห่งโลกคอมมิวนิสต์ ซึ่งสวนแห่งนี้เป็นสวนพฤกษชาติที่ถูกจัดวางในสไตล์รัสเซีย และตกแต่งด้วยต้นไม้ , แปลงดอกไม้ และชุดสลักหิน นอกจากนั้นยังเป็นจุดชมทัศนียภาพของแม่น้ำขงฮัวซึ่งถือว่าเป็นจุดชมวิวที่งดงามที่สุดอีกแห่งหนึ่งด้วย

เที่ยง

🕒 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **อนุสาวรีย์ฝั่งหง** ซึ่งตั้งอยู่ ณ บริเวณชายฝั่งแม่น้ำขงฮัว เป็นอนุสรณ์ระลึกถึงความพยายามของชาวเมืองฮาร์บินที่ พยายามต่อสู้กับอุทกภัยครั้งใหญ่เมื่อปี ค.ศ. 1957 ซึ่งน้ำในแม่น้ำ ขงฮัวเฉลี่ยสูงกว่าตัวเมืองฮาร์บิน 7 เมตร และเหลือเพียง 20 เซนติเมตร น้ำก็จะทะลักเข้ามาในตัวเมือง จึงได้มีการสร้างเขื่อนให้สูงขึ้นอีก 30 เซนติเมตร ตลอดเขื่อนกว่า 140 กิโลเมตร เป็นเวลา 28 วัน จน ในที่สุดน้ำก็ไม่ไหลเข้ามาท่วมเมืองฮาร์บิน ทั้งๆที่กระแสน้ำในปี ค.ศ. 1998 เป็นกระแสน้ำที่สูงที่สุดในรอบ 52 ปี อนุสาวรีย์เป็นเสาทรงกลมแบบโรมัน สูง 13 เมตร บนยอดเสาเป็นรูปแกะสลักกลุ่ม

กรรมกร ชวนา ทหาร ข้าราชการ และนักศึกษาที่ร่วมใจร่วมแรงกัน แสดงถึงสถานการณ์ที่เกิดขึ้นในตอนนั้น ฐานของอนุสาวรีย์สร้างเป็นสระรูป พระจันทร์เสี้ยว 3 ชั้น ชั้นล่างเป็นระดับน้ำในปี ค.ศ. 1932 ที่เคยสร้างความเสียหายให้กับเมืองฮาร์บินเป็นอย่างมาก สระชั้นที่ 2 เป็นระดับน้ำในปี ค.ศ. 1957 เท่ากับระดับน้ำเมื่อ 52 ปีก่อน ซึ่งสูงกว่าระดับน้ำปี ค.ศ. 1932 ถึง 0.58 เซนติเมตร ปี ค.ศ. 2001 สร้างสระขึ้นเป็นชั้นที่ 3 เพื่อบันทึกระดับน้ำ ซึ่งสูงขึ้นไปอีก 0.75 เซนติเมตร ด้านหลังประกอบด้วยเสา และระเบียงโค้งแบบโรมัน ซึ่งแสดงถึงความสามัคคีของชาวเมืองฮาร์บิน

คำ

☉ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

👉 พักที่ LONGDA HOTEL หรือเทียบเท่า

วันที่สี่

สวนเสือไซบีเรียน – ถนนจงยาง - ผ่านชมภายนอก โบสถ์เซนต์โซเฟีย – ปักกิ่ง

เช้า

☉ รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหาร โรงแรม

นำท่านชม สวนเสือไซบีเรียน (สัตว์อนุรักษ์ที่มีค่าชนิดหนึ่งของประเทศจีน) สวนเสือตั้งอยู่ทางเหนือของแม่น้ำซงฮัว มีพื้นที่ 196.53 เอเคอร์ และมีเสือไซบีเรียน สัตว์อนุรักษ์ที่มีความสวยงาม น่ารัก และเป็นเสือที่ไม่ถูกรายอาศัยอยู่กว่า 100 ตัว นำท่านเที่ยวช้อปปิ้งที่ย่าน จงยางปู่สิงเจีย หรือ ถนนจงยาง เชิญท่านอิสระช้อปปิ้งสินค้าของฝากและของที่ระลึก ณ ย่านการค้าของเมือง จากนั้นนำท่าน ช้อปปิ้งสินค้าพื้นเมืองรัสเซีย อาทิเช่น เครื่องประดับ ให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าและของพื้นเมือง

เที่ยง

☉ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านชม ผ่านชม “โบสถ์เซนต์โซเฟีย” 1 ใน โบสถ์คริสต์ 17 แห่ง ซึ่งแสดงถึงวัฒนธรรม รัสเซียที่ได้เข้ามามีอิทธิพลในฮาร์บิน ซึ่งโบสถ์คริสต์นิกายออร์ทอดอกซ์ที่สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1907 ภายหลังจากที่ทหารรัสเซียต้องประสบกับความพ่ายแพ้ในสงครามรัสเซีย-ญี่ปุ่น ปี ค.ศ. 1904-1905 โดยชาวรัสเซียได้สร้างโบสถ์แห่งนี้ขึ้นเพื่อเป็นที่พึ่งพิงทางใจ และสร้างกำลังขวัญแก่กองทหารรัสเซียที่เข้ามาประจำอยู่

คำ

☉ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

20.55 น.

เหิรฟ้าสู่นครปักกิ่ง โดยสายการบิน AIR CHINA เที่ยวบินที่ CA 1622➔

22.50 น.

ถึงท่าอากาศยาน นครปักกิ่ง เป็นเมืองหลวงของสาธารณรัฐประชาชนจีน ปัจจุบันแบ่งเป็น 16 เขตและ 2 อำเภอ เป็นนครที่ขึ้นตรงต่อส่วนกลาง เป็นศูนย์กลางการเมือง วัฒนธรรม วิทยาศาสตร์ การศึกษาและเขตชุมทางการคมนาคมทั่วประเทศจีน และเป็นเมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงทั้งในประเทศจีนและต่างประเทศจากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

👉 พักที่ HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า

วันที่ห้า

จัตุรัสเทียนอันเหมิน – พระราชวังต้องห้าม “กู้กง” – ตลาดรัสเซีย

เช้า

☉ รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหาร โรงแรม

นำท่านชม จัตุรัสเทียนอันเหมิน จัตุรัสที่ใหญ่ที่สุดในโลก สัญลักษณ์ของประเทศจีนยุคใหม่ สถานที่จัดงานพิธีเฉลิมฉลองเนื่องในโอกาสพิเศษต่างๆ บันทึกภาพเพื่อเป็นที่ระลึกกับอนุสาวรีย์วีรชน ศาลาประชาชน และ หอระลึกระธานเหมาเจอตุง จากนั้นนำท่านผ่านประตูเข้าสู่ พระราชวังต้องห้าม “กู้กง” สถานที่ว่าราชการและที่ประทับของจักรพรรดิ 24 พระองค์ ในสมัยราชวงศ์หมิงและชิง นำชม โบราณสถาน และสิ่งก่อสร้างที่คงคุณค่าทางประวัติศาสตร์ที่สร้างขึ้นบนพื้นที่ 720,000 ตารางเมตร นำชมหมู่อาคารเครื่องไม้ที่ประกอบด้วยห้องหับต่างๆถึง 9,999 ห้อง ชมพระตำหนักว่าราชการ จากนั้นนำท่านชม ศูนย์วิจัยทางการแพทย์แผนโบราณ ฟังเรื่องราวเกี่ยวกับการแพทย์โบราณตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน การส่งเสริมการใช้สมุนไพรจีนที่มีมานานนับพันปี พร้อมรับฟังการวินิจฉัยโรคโดยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ

เที่ยง

☉ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย จากนั้นนำท่านไปช้อปปิ้งที่ **ตลาดรัสเซีย** เพื่อเลือกซื้อสินค้าขายส่งราคาถูก อาทิเช่น ผ้าไหม , ถุงเท้า , รองเท้า , นาฬิกา เป็นต้น เพื่อความจุใจในการช้อปปิ้งสินค้าราคาถูก

ค่ำ ๑๐) รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารค่ำนำท่านไป **COUNT DOWN** สถานที่ท่องเที่ยวในใจกลางกรุงปักกิ่ง **The Palace** หรือ **ลานเวกส์น้อย** ท่านจะได้สัมผัสความสวยงามของแสงสีบนเพดานที่ทันสมัย ยาวประมาณสองร้อยเมตรสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้าสินค้าแบรนด์เนมมากมาย เชิญท่านอิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

☞ พักที่ **HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL** หรือเทียบเท่า

วันที่หก **กำแพงเมืองจีน – THE SURPRISE OUTLET MALL - กรุงเทพฯ**

เช้า ๑๐) รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **กำแพงเมืองจีน** สิ่งมหัศจรรย์หนึ่งในเจ็ดของโลกในยุคกลาง ที่สร้างขึ้นด้วยแรงงานของคนนับหมื่นคน มีความยาว 6,350 กม. สร้างขึ้นครั้งแรกเมื่อประมาณกว่า 2000 ปีก่อน โดยจักรพรรดิฉินซี ผู้รวบรวมประเทศจีนให้เป็นปึกแผ่น ตัวกำแพงสูงราว 7 เมตร กว้าง 6 เมตร ว่ากันว่าถ้านำวัสดุที่ใช้ก่อสร้างกำแพงแห่งนี้มาสร้างกำแพงที่มีความหนา 1 เมตร สูง 5 เมตร จะได้กำแพงที่มีความยาวรอบโลก

เที่ยง ๑๐) รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย ให้ท่านมีโอกาสเลือกซื้อเป็นของฝากล้ำค่าของปักกิ่ง หยกจีนที่ขึ้นชื่อ เลือกซื้อ กำไลหยก แหวนหยก หรือ เผ่เย่า ซึ่งเป็นเครื่องประดับนำโชค จากนั้น นำท่านช้อปปิ้งที่ **THE SURPRISE OUTLET MALL** ให้ท่านเลือกซื้อสินค้าแบรนด์เนมมากมาย เชิญท่านอิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

หมายเหตุ: อาหารค่ำอิสระตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้งของท่าน

19.45 น. เหมิรฟ้ากลับสู่กรุงเทพฯ โดยสายการบิน **AIR CHINA** เที่ยวบินที่ **CA 979** →

23.45 น. ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

***** ขอขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ *****

😊😊😊😊😊 ชื้อสตัย่ จรงใจ ห่วงใย เน้นบริการ คื่องานของเรา 😊😊😊😊😊

(*** กรุ๊ปออกเดินทางได้ตั้งแต่ 15 ท่านขึ้นไป ***)

หมายเหตุ: ตามนโยบายของรัฐบาลจีน ร่วมกับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ทุกเมือง กำหนดให้มีการประชาสัมพันธ์สินค้าพื้นเมืองให้นักท่องเที่ยวทั่วไปได้รู้จัก ในนามของร้านรัฐบาล คือ บัวหิมะ , หยก , ชา , นวดฝ่าเท้า , ไช้หมัก , ผ้าไหม , ผีชีว ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วย เพราะมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้นักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่า ร้านรัฐบาลทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชมซึ่งจะใช้เวลาร้านละประมาณ **45 นาที** ชื้อหรือไม่ชื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆ ทั้งสิ้น

ปักกิ่ง - ฮาร์บิน 6 วัน 5 คืน

กำหนดการเดินทาง 27 ธันวาคม 2554 - 1 มกราคม 2555

อัตราค่าบริการ	ผู้ใหญ่ (พักห้องละ 2 ท่าน)	ท่านละ	36,900	บาท
	พักห้องเดี่ยวจ่ายเพิ่ม	ท่านละ	4,500	บาท

หมายเหตุ : ราคาทัวร์นี้ **ไม่มีราคาเด็ก/แจกกระเป๋า** ซึ่งราคาทัวร์ดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้เนื่องจากสภาวะน้ำมันโลกที่มีการปรับราคาสูงขึ้น ทำให้สายการบินอาจมีการปรับราคาภาณิน้ำมันขึ้นในอนาคต ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาณิน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสมทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ การเปลี่ยนแปลงของสายการบิน สภาพทางการเมือง ภัยทางธรรมชาติ แต่ยังคงจะรักษามาตรฐานการบริการและยึดถือผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวข้างต้นสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะค่าเงินบาทที่ไม่คงที่และกรณีที่สายการบินมีการเรียกเก็บค่าน้ำมันเพิ่มเติมจากราคาที่กำหนดไว้)

อัตราค่าบริการดังกล่าวรวม

1. ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศน اجر ไป - กลับ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
2. ค่าวีซ่าและภาษีสนามบินทุกแห่งตามที่กำหนดไว้ในรายการ
3. ค่าโรงแรมระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2 ท่าน), อาหารและเครื่องดื่มทุกมื้อ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
4. ค่ายานพาหนะ และค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
5. น้ำหนักสัมภาระท่านละไม่เกิน 23 กิโลกรัม , ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ

หมายเหตุ : ประกาศ ณ วันที่ 14 ก.ย. 2554 สายการบิน AIR CHINA มีประกาศเปลี่ยนแปลงน้ำหนัก และขนาดกระเป๋าสัมภาระ โดยให้กระเป๋าสัมภาระที่โหลดได้ต้องเครื่องได้ท่านละ 1 ใบ มีน้ำหนักไม่เกิน 23 กิโลกรัม และขนาดของกระเป๋าต้องมีขนาดโดยรอบของกระเป๋าแล้วไม่เกิน 158 เซนติเมตร (กว้าง x ยาว x สูง) สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ท่านละ 1 ชิ้น น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม ถ้าน้ำหนักและขนาดของกระเป๋าสัมภาระเกินกว่าที่สายการบินกำหนดไว้ จะต้องเสียส่วนที่เกินเป็นจำนวนเงิน 200 USD หรือ 1,300 หยวนต่อไป

6. ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท) ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต

อัตราค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

1. ค่าหนังสือเดินทาง และเอกสารต่างด้าวต่างๆ
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น เครื่องดื่ม ค่าอาหาร ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ฯลฯ
3. ค่าภาษีทุกรายการคิดจากขอค่าบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)

4. กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์และคนขับรถ รวม 120 หยวนตลอดการเดินทาง

5. ค่า VAT 7 % หักภาษี ณ ที่จ่าย 3 %

เงื่อนไขการให้บริการ

1. ในการจองครั้งแรก มัดจำท่านละ 10,000 บาท หรือทั้งหมด ส่วนที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 15 วัน

2. เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินการันตีการจ่ายเงินล่วงหน้าเต็ม 100% ซึ่งเมื่อจองและจ่ายมัดจำแล้ว ถ้าผู้จองยกเลิกจะไม่มีค่าธรรมเนียมใดๆ ทั้งสิ้น และในกรณีที่ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว หากมีการยกเลิกหรือขอเลื่อนการเดินทาง ผู้จองจะไม่สามารถทำเรื่องขอคืนค่าตัวหรือขอคืนค่าตั๋วทั้งหมดหรือบางส่วนได้ เว้นแต่
 - 2.1 ผู้จองยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน บริษัทฯ จะไม่หักค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น ถ้ายังไม่มีการบินขึ้น หรือมีการเสียค่าใช้จ่ายอื่นใด
 - 2.2 ผู้จองยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน แต่มีการขึ้นวีซ่าไปแล้วหรือมีค่าใช้จ่ายอื่นใด บริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายเฉพาะเท่าที่จ่ายไปล่วงหน้าตามจริงเท่านั้น
 - 2.3 ผู้จองยกเลิกการเดินทาง ตัวเครื่องบินได้ออกไปแล้ว แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ในวันเดิม ผู้ยกเลิกต้องรับผิดชอบชำระค่าธรรมเนียมการเปลี่ยนชื่อตัว 3,000 บาท + ค่าตัวเครื่องบินใหม่ทั้งหมดในโปรแกรม และวันเดินทางนั้นๆ + ส่วนต่างของภาษีน้ำมันเชื้อเพลิง / ตัว 1 ใบ และบริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายอื่นๆ เฉพาะเท่าที่ได้จ่ายไปล่วงหน้าตามจริงเช่น ค่าวีซ่า เป็นต้น (ค่าตัวเครื่องบินของผู้ที่ไม่เดินทางที่ออกตัวไปแล้ว แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ในวันเดิม ต้องรอทางสายการบินทำเงินคืนให้ ซึ่งอาจจะใช้ระยะเวลาประมาณ 2-3 เดือน)
3. คณะทัวร์ครบ 15 ท่านออกเดินทาง มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไป-กลับ พร้อมกับคณะ
4. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่าน สละสิทธิ์ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น และทางบริษัทจะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 400 หยวน / คน / วัน
5. กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

เงื่อนไขการจอง

กรุณาชำระเงินมัดจำท่านละ **10,000.-** บาท โดยโอนเข้าบัญชี ที่นั่งจะยืนยันเมื่อได้รับเงินมัดจำแล้วท่านนั้นส่วนที่เหลือนั้นจะต้องชำระให้ครบก่อนออกเดินทาง 15 วัน

ชื่อบัญชี คุณเพ็ญศรี วรวิวัฒน์ และ คุณชงชัย วรวิวัฒน์

ธนาคาร	สาขา	หมายเลขบัญชี	ประเภทบัญชี
กรุงเทพฯ	ราชเทวี	123 - 4 - 53847 - 6	ออมทรัพย์

หมายเหตุ สำหรับลูกค้า โกลด์เอ็น ไซน์ เทอร์เวล เซอร์วิส จำกัด ที่มีความประสงค์จะชำระค่าบริการโดยโอนเงินผ่านธนาคาร เมื่อทำการโอนเงินเข้าบัญชีแล้วขอความกรุณา ส่งแฟกซ์ใบนำโอนเงินมายังบริษัทที่หมายเลขโทรสาร (02) 216 - 6244 พร้อมระบุชื่อของท่านมาด้วย และขอขอบพระคุณเป็นอย่างยิ่งที่ให้ความไว้วางใจที่ให้เราได้รับใช้และบริการท่าน

การยกเลิกการเดินทาง

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายในกรณีที่กรุ๊ปต้องการันตีค่ามัดจำตัวที่นั่งกับสายการบิน และหักค่าใช้จ่ายสำหรับกรุ๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำห้องพัก ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ
2. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 21 วันขึ้นไป เก็บค่าใช้จ่าย 50% ของราคาทัวร์
3. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 10 วันขึ้นไป เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100 % ของราคาทัวร์

ยกเว้น กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือ เทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำ กับสายการบินหรือกรุ๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่สามารถขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษเช่น

EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าตัวรั้งทั้งหมดเนื่องจากค่าตัวเป็นการ เหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

หมายเหตุ

1. จำนวนผู้เดินทางขั้นต่ำผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไป เที่ยวบิน, ราคา และรายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
2. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
3. รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
4. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิบัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทาง
บริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุ
ต่างๆ
5. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวน หรือกรณี
ที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่
นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
6. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะ
ไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่น ๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจดหมายนี้โดยไม่แจ้งให้ทราบ
ล่วงหน้า
7. ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตาม
สถานการณ์ดังกล่าว
8. หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น
9. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ
เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
10. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของตัว
นักท่องเที่ยวเอง
11. เนื่องจากตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ เมื่อออกตัวไปแล้วในกรณีที่ท่านไม่สามารถเดินทางพร้อมคณะไม่ว่าด้วยเหตุผลใดก็ตาม ตัว
เครื่องบินไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินได้
12. เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้
ระบุไว้แล้วทั้งหมด

เอกสารในการทำวีซ่าเงินสำหรับหนังสือเดินทาง

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
3. รูปถ่ายหน้าตรง รูปสี 2 นิ้ว ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน 2 ใบ มีพื้นหลังสีฟ้าเท่านั้น และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์ หรือรูปพรีนซ์
จากคอมพิวเตอร์ (รูปใหม่ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน อัปเดตด้วยกระดาษสีโกดักและฟูจิ เท่านั้น)

4. กรณีหนังสือเดินทางคนต่างชาติ

- 1 หนังสือเดินทางของคนต่างชาติ จ่ายเพิ่ม 100 บาท (ยกเว้น ใต้หวัน / อเมริกัน) เอกสารพาสปอร์ต +

- รูปถ่ายสีขนาด 2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ + ที่อยู่ + ใบอนุญาตการทำงาน (ถ้ามี)
- 2 หนังสือเดินทางคนได้หวัน (ต้องกรอกเอกสารเป็นภาษาจีน รายละเอียดที่อยู่ ใบอนุญาตการทำงาน)
 - 3 หนังสือเดินทางของคนอเมริกัน จ่ายเพิ่ม 3,560 บาท

สถานทูตจีนอาจปฏิเสธไม่รับทำวีซ่าให้ พาสปอร์ตของท่าน ในกรณีดังต่อไปนี้

1. ชื่อเป็นชาย แต่ส่งรูปถ่ายที่ดูเป็นหญิง เช่น ไว้ผมยาว หรือแต่งหน้าทาปาก
2. นำรูปถ่ายเก่า ที่ถ่ายไว้เกินกว่า 6 เดือนมาใช้
3. นำรูปถ่ายที่มีวิวด้านหลัง ที่ถ่ายเล่น หรือรูปยืนเอียงข้าง มาตัดใช้เพื่อยื่นทำวีซ่า
4. นำรูปถ่ายที่เป็นกระดาษถ่ายสตูดิโอ หรือรูปที่ปริ้นซ์จากคอมพิวเตอร์

อัตราค่าวีซ่าด่วน ที่ต้องจ่ายเพิ่มให้สถานทูตจีน เมื่อท่านส่งหนังสือเดินทางล่าช้า

- ยื่นวีซ่าด่วน 1 วัน เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 1,200 บาท
- ยื่นวีซ่าด่วน 2-3 วัน เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 800 บาท

พาสปอร์ต ควรมีอายุใช้งานเหลือเกิน 6 เดือน
มิฉะนั้นบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณี
ด่านตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเดินทางของท่าน

คำเตือน

📢 สนามบินสุวรรณภูมิ **“ไม่มีการประกาศเรียกดูค้ำขึ้นเครื่อง”** หากท่านตกเครื่อง ไม่สามารถเดินทางได้ ทางบริษัทขอ
สงวนสิทธิ์หรือเรียกเรื่องคืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น 📢

สถานที่ติดต่อ

อาคารพาณิชย์ทพลาซ่า 128/62 ชั้น 6 ห้องไอ ถนนพญาไท แขวงทุ่งพญาไท เขต ราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

Tel. (02) 215 - 4499 (Auto 10 Line) Fax. (02) 216 - 6244

****เนื่องจากสถานทูตจีนมีการเปลี่ยนแปลงแบบฟอร์มการขอวีซ่าเข้าจีน กรุณากรอกข้อมูลดังต่อไปนี้****

เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

****กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของท่านเอง****

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS./ MRS./ MR.)

NAME..... SURNAME.....

สถานภาพ โสด แต่งงาน หม้าย หย่า

ไม่ได้จดทะเบียน จดทะเบียน **ชื่อคู่สมรส**

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน.....

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ใหญ่).....

รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่ ไม่เคย เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่ ไม่เคย เคย โปรดระบุ

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่.....เดือน.....ปี

.....
รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.) NAME..... SURNAME.....

RELATION.....

2. (MISS. / MRS. / MR.) NAME..... SURNAME.....

RELATION.....

หมายเหตุ

** กรุณากรอกข้อมูลตามความเป็นจริง

** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)

** แผนกกงสุล สถานทูตจีน สามารถสอบถามได้ที่ หมายเลขโทรศัพท์ 0-2247-8970 , 0-2245-7033

****เนื่องจากสถานทูตจีนมีการเปลี่ยนแปลงแบบฟอร์มการขอวีซ่าเข้าจีน กรุณากรอกข้อมูลดังต่อไปนี้****

เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

****กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของท่านเอง****

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS./MRS./MR.) NAME..... SURNAME.....

สถานภาพ โสด แต่งงาน หม้าย หย่า

ไม่ได้จดทะเบียน จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน.....

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่ ไม่เคย เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่ ไม่เคย เคย โปรดระบุ.....

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.) NAME..... SURNAME.....

RELATION.....

2. (MISS. / MRS. / MR.) NAME..... SURNAME.....

RELATION.....

หมายเหตุ

**** กรุณากรอกข้อมูลตามความเป็นจริง**

**** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของท่านเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)**

**** แผนกกงสุล สถานทูตจีน สามารถสอบถามได้ หมายเลขโทรศัพท์ 0-2247-8970 , 0-2245-7033**